

MARVEL
presents

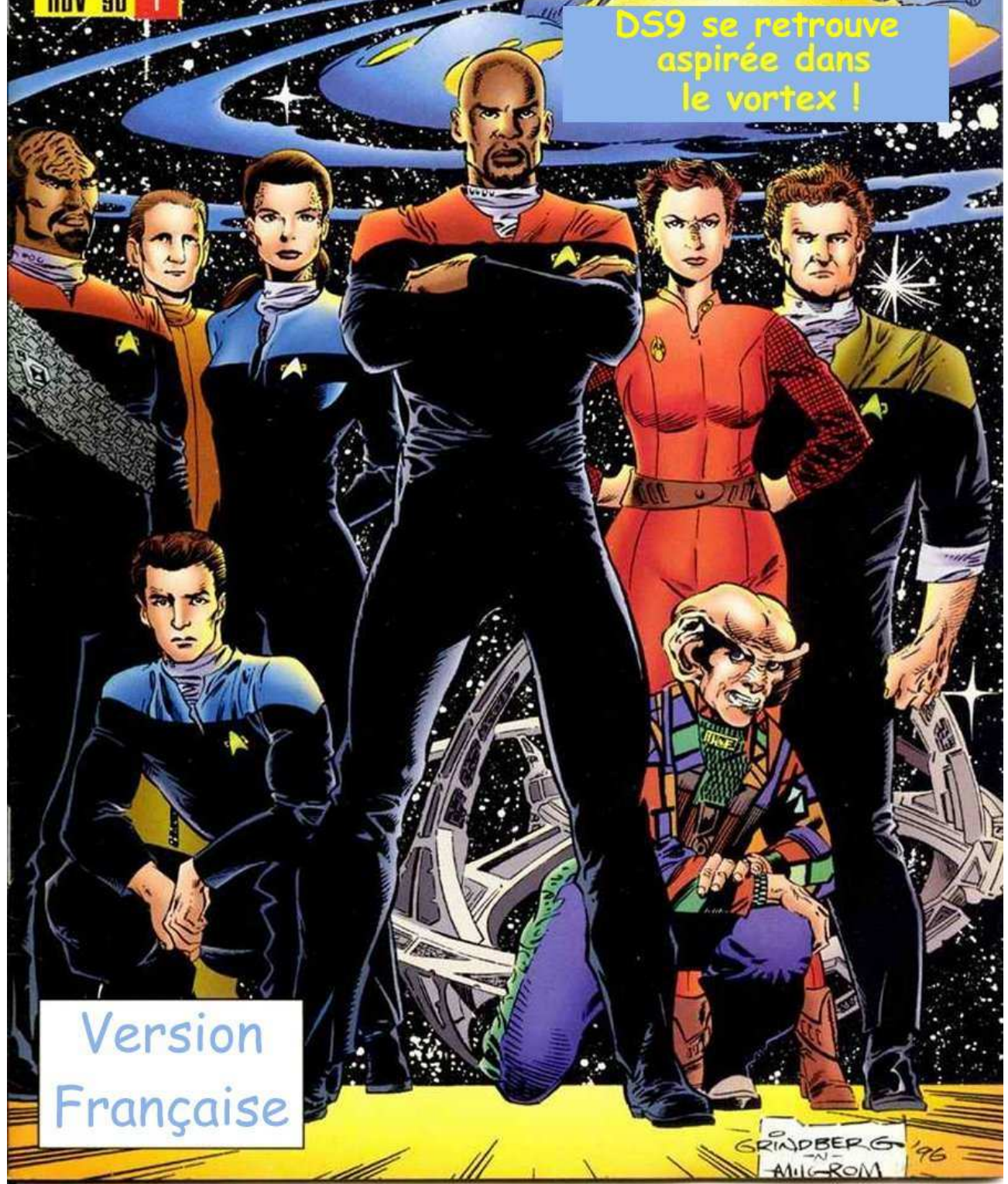


NOV '96 1

FANTASTIC 1ST ISSUE! STAR TREK DEEP SPACE NINE



DS9 se retrouve
aspirée dans
le vortex !



Version
Française

GRINDBERG
MILGROM '96

Journal de la station. Date stellaire 49236.3
Major Kira au rapport.

MAJOR, MESSAGE DU CAPITAINE.

SUR ÉCRAN, CHEF.

JE VOULAIS JUSTE VOUS FAIRE SAVOIR QUE NOUS ÉTIONS SUR LE CHEMIN DU RETOUR, MAJOR.

LE PERSONNEL DE L'OBSERVATOIRE A SURVÉCU ?

OUI. MAIS LE DR BASHIR A DIAGNOSTIQUÉ QU'ILS ONT SOUFFERT D'UNE EXPOSITION SÉVÈRE À DES RADIATIONS QUAND LE GÉNÉRATEUR DE BOUCLIERS DE LA STATION A LÂCHÉ. ILS AURONT BESOIN DE SOINS INTENSIFS DÈS QUE NOUS ARRIVERONS.

DITES À JULIAN QUE JE M'ASSURERAI QUE L'INFIRMIÈRE SERA PRÊTE.

Nous n'avons toujours pas de nouvelle du Defiant. Celui-ci a répondu à une urgence médicale de l'observatoire de la Fédération qui étudie une protoétoile instable dans la nébuleuse Satoki.

MAJOR, QUELQUE CHOSE PASSE À TRAVERS LE VORTEX.



IL N'Y A RIEN DE PRÉVU.

ASSEZ ÉLEVÉ POUR FRIRE L'INTÉRIEUR DE N'IMPORTE QUEL BÂTIMENT.

LES NIVEAUX DE NEUTRINOS SONT EXCEPTIONNELLEMENT ÉLEVÉS. NIVEAU 10, EN AUGMENTATION.



IL Y A UN VAISSEAU ?

CINQ VAISSEAUX EN RÉALITÉ.



CHEF, UNE IDÉE DE LEUR IDENTITÉ ?

SIGNATURE INCONNUE. MAJOR, EN VOICI DEUX AUTRES.



DES JEM'HADARS ! (*)

ALERTE ROUGE ! PHASERS ET TORPILLES... EN ATTENTE.

(*) JEM'HADARS : TROUPE D'ASSAUT DE L'ESPÈCE LA PLUS AGRESSIVE DU QUADRANT GAMMA.

MAJOR, CE N'EST PAS FINI !

Le jour du jugement

JUDGMENT DAY

RRRS SH

HH

HOWARD WEINSTEIN

TOM GRINDBERG

AL MILGROM

PASCAL L.

MATT WEBB

THIERRY RUIS

JACK MORELLI

2N2222

CHIBI

CETTE ÉNERGIE...
JAILLISSANT DU
VORTEX ! QU'EST-
CE QUE C'EST ?

QUOI QUE CE SOIT,
ÇA LE GARDE
OUVERT. ET LES
ÉMISSIONS DE
NEUTRINOS SONT
AU DELÀ DU
MESURABLE.

MAJOR,
QUELLE EST VOTRE
SITUATION ?

POUR
L'INSTANT, NOUS
NE SOMMES PAS
EN DANGER...

...MAIS
QUI QUE
SOIENT CES
VISITEURS, LES
JEM'HADARS
LES VEULENT
MORTS !





MAJOR,
NOUS PERDONS
VOTRE SIGNAL !

...PERDONS...
VOTRE...AUSSI...
DOIT ÊTRE...
FORCE
ÉNERGÉTIQUE...

FAITES CE
QUE VOUS
POUVEZ POUR
CONTRECARRE
LES JEM'HADARS...

...MAIS ...
EN DANGER ...
PROTECTION
DE ... STATION.

COMPRIS.

...SERAI LÀ...
BIENTÔT...DÈS
QUE NOUS
POURRONS...

QUI QU'ILS
SOIENT, ILS
N'ABANDONNENT
PAS SANS SE
BATTRE.

CHEF, APPELÉZ
LES JEM'HADARS.
DITES-LEUR DE
CESSER LE FEU
IMMÉDIATEMENT.

À VOS ORDRES,
MAJOR...POUR
TOUT LE BIEN
QUE ÇA FERA.

APPEL SUR
TOUTES LES
FRÉQUENCES.

PAS DE RÉPONSE.



...ILS NE SEMBLENT PAS FAIRE ATTENTION À NOUS.



POURVU QUE CELA DURE.

MAJOR...MESSAGE DU VAISSEAU INCONNU.

SUR ÉCRAN.



NOUS SOMMES AMALIENS.

NOUS DEMANDONS VOTRE ASSISTANCE.



MAJOR, LES JEM'HADARS ONT TOUCHÉ LA STATION, DÉGÂT SUR L'ANNEAU D'HABITATION.

BAR DE QUARK...

QUOI QUE CE SOIT, J'EXIGE QUE CELA S'ARRÊTE.



OK...S'ILS VEULENT LA JOUER COMME ÇA...

DAX, VERROUILLEZ LES PHASERS

PHASERS.. PRÊT!



FEU!



MANQUÉ. VOUS POLIVEZ FAIRE MIEUX QUE ÇA.

C'EST LE CHAMP ÉNERGÉTIQUE. IL PERTURBE LE VERROUILLAGE DES CIBLES.





COMPENSATION DE LA DISTORSION.

PRÊT.

FEU !



WHOH !
DAX...QUE CE PASSE-T-IL ?

MALVAISE NOUVELLE.

NOUS SOMMES PRIS DANS LE CHAMP ÉNERGÉTIQUE...

COUP DIRECT. ILS ONT PERDU LEUR CONTRÔLE D'ATTITUDE.



...COMME L'UN DES VAISSEAUX AMALARIENS.



MAIS QUE... ?

NOUS BOUGEONS !

VOUS VOLEZ DIRE QUOI PAR 'NOUS BOUG-EONS' ?

LE CHAMP ÉNERGÉTIQUE NOUS ATTIRE VERS LE VORTEX.

...TENEZ NOTRE POSITION.

IMPOSSIBLE MAJOR, L'ATTRACTION EST TROP FORTE.

À TOUT LE PERSONNEL ET AUX VISITEURS DE LA STATION, ÉVACUEZ LES PYLONES D'AMARRAGE... IMMÉDIATEMENT.

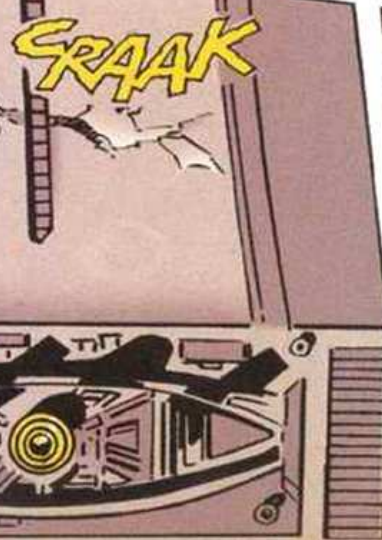
ESSEYER LES RÉACTEURS...

DAX... RAPPORT DE DOMMAGES.

PAS DE DOMMAGES SÉRIEUR POUR L'INSTANT. MAIS L'INTÉGRITÉ DE LA COQUE ATTEINT SA LIMITE PARTOUT SUR LA STATION.

JE RÉPÈTE. ÉVACUEZ LES PYLONES D'AMARRAGE.

DÉPÊCHEZ-VOUS. N'EMPORTEZ RIEN.



COUPEZ LES RÉACTEURS. DÉTOURNEZ L'ÉNERGIE VERS LE RENFORCEMENT STRUCTUREL.

LES PLAQUES DE COQUE SE SOULÈVENT, NOUS PERDONS LE PYLONE TROIS.



BRÈCHE DANS LA COQUE, AU NIVEAU DU PYLÔNE TROIS.

CHAMPS D'ISOLEMENTS EN PLACE. AUCUNE FUITE DÉTECTÉE. POUR L'INSTANT NOUS AVONS DE LA CHANCE.



ODO... ?

ODO !
RAPPORT !

ICI ODO,
MAJOR...



LE PERSONNEL A ÉTÉ ÉVACUÉ À TEMPS. AUCUNE PERTE.



'LOUONS LES PROPHÈTES !

CHEF...
Y A-T-IL UN MOYEN DE MAINTENIR NOTRE POSITION ?

PAS SANS RÉQUIRE À NÉANT LA MOITIÉ DE LA STATION. QUEL QUE SOIT CE QUI EST LÀ DEHORS, ÇA SE DIRIGE VERS LE VORTEX.

EN NOUS ENTRAÎNANT AVEC EUX..

LA STATION NE PEUT PAS PASSER À TRAVERS LE VORTEX...



...ELLE LE PEUT ?

À MOINS QUE QUELQU'UN N'AIT UN MIRACLE DANS SA MANCHE, NOUS ALLONS LE DÉCOUVRIR.



IL DOIT BIEN Y AVOIR QUELQUE CHOSE À FAIRE.

OUI, ÇA NE NOUS STOPPERA PAS, MAIS ÇA AUGMENTERA NOS CHANCES DE RESTER EN UN SEUL MORCEAU.

NOUS POUVONS ESSAYER CE QUE NOUS AVONS FAIT QUAND NOUS AVONS DÉPLACÉ LA STATION DE BAJOR AU VORTEX.



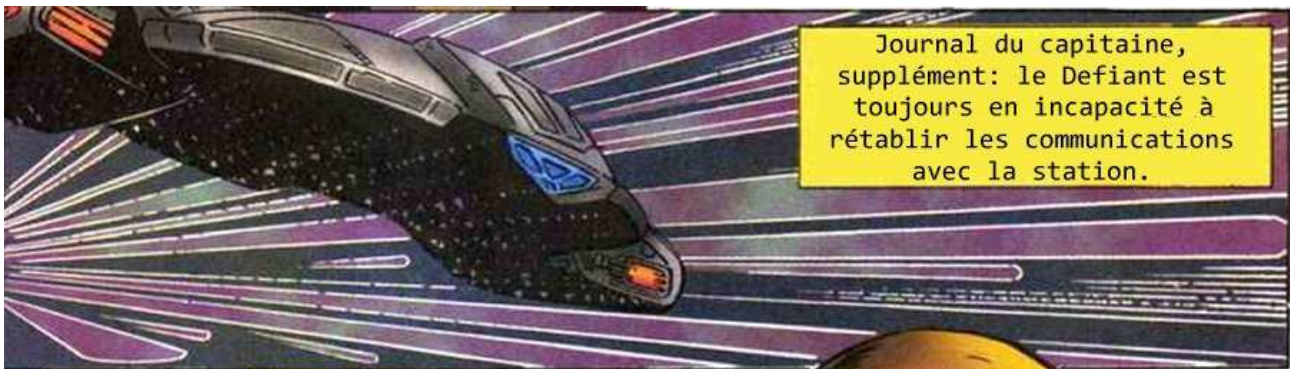
RÉDUIRE NOTRE MASSE INERTIELLE... EN UTILISANT LES GÉNÉRATEURS À DÉFLEXION POUR CRÉER UN CHAMP SUBSPATIAL DE BAS NIVEAU AUTOUR DE LA STATION ?

C'EST ÇA.

ET ÇA NOUS FAIRE TRAVERSER LE VORTEX EN SÉCURITÉ ?

PARCE QUE NOUS Y ALLONS.

UNE PETITE PRIÈRE EN PLUS NE SERA PAS DE TROP.



Journal du capitaine, supplément: le Defiant est toujours en incapacité à rétablir les communications avec la station.



ILS ONT ÉTÉ EXPOSÉS À PLUS DE RADIATIONS QUE JE NE LE PENSAIS.

UNE FOIS QUE NOUS SERONS REVENUS SUR LA STATION, NOUS POURRONS...

ALERTE ROUGE !

CAPITAINE SUR LA PASSERELLE !

WHOOP



QU'EST-CE QUI SE PASSE, COMMANDER WOLF ?

C'EST LA STATION, MONSIEUR.

NOS SCANNERS NOUS SIGNALENT QU'ELLE A DISPARU.



DISPARU ?

MAIS OÙ ?





NOUS AVONS UN JEM'HADAR EN CELLULE... TROIS AMARALIENS À L'INFIRMERIE... LA SIGNATURE RÉSIDUELLE D'UN CHAMP ÉNERGÉTIQUE NON IDENTIFIÉ...

UN VORTEX DÉSTABILISÉ, GRAND OUVERT MAIS NON TRAVERSABLE, UNE STATION SPATIALE MANQUANTE...

...ET PAS DE RÉPONSES. PREMIÈRE QUESTION : DEEP SPACE NINE A-T-ELLE ÉTÉ DÉTRUITE ?



IL N'Y A PAS DE DÉBRIS, MONSIEUR. CECI POURRAIT INDiquer QUE LA STATION EST INTACTE.

INTACTE, MAIS OÙ ?



ELLE POURRAIT AUSSI AVOIR ÉTÉ DÉTRUITE PAR UNE ARME NE LAISSANT AUCUNE TRACE.

UNE ARME JEM'HADAR ?



VOYONS SI NOUS POUVONS LE DÉCOUVRIRE.



EN CELLULE...

LES JEM'HADARS NE RÉPONDENT PAS AUX ÊTRES INFÉRIEURS.

DES ÊTRES INFÉRIEURS QUI VOUS ONT CAPTURÉS.

PAS POUR LONGTEMPS !



ZZNNTT

HNNGH !

BEL
ESSAI.

NOUS SAVONS QUE VOTRE NOUVELLE ARME EST RESPONSABLE DE LA DISPARITION POSSIBLE DE DEEP SPACE NINE, UN PAISIBLE AVANT-POSTE DE LA FÉDÉRATION.

LNNHH !
VOUS NE SAVEZ RIEN !

C'EST VOUS QUI BRANDISSEZ DE NOUVELLES ARMES.

OH ? ET DE QUELLES ARMES S'AGIT-IL ?

VOTRE SOIT DISANT AVANT-POSTE... ENVOYÉ À TRAVERS LE VORTEX... L'AVANT-GARDE D'UNE INVASION DU QUADRANT GAMMA. VOUS SEREZ ÉCRASÉS.





CAPITAINE... VOUS POUVEZ PARLER À L'AMARALIEN, SI VOUS VOULEZ.

CAPITAINE, J'AI VU QUELQUE CHOSE DANS LES YEUX DU JEM'HADAR.

THÉORIE INTÉRESSANTE.

MERCI, DOCTEUR BASHIR.

AVEZ-VOUS APPRIS QUELQUE CHOSE DU JEM'HADAR ?

MOI AUSSI. QUELQUE CHOSE QUE JE N'AI JAMAIS VU CHEZ UN JEM'HADAR AVANT.

IL A DIT QUE LA STATION ÉTAIT UNE ARME ENVOYÉE POUR ENVAHIR LE QUADRANT GAMMA.

QUOI ?



DE LA PEUR.

OUI !

UN JEM'HADAR ? EFFRAYÉ ? DE QUOI ? DE NOUS ?



NON. JE NE PENSE PAS, JULIAN.



KIRA A DIT QUE LES JEM'HADARS POURCHASSAIENT LES AMALARIENS.

ET SI QUELQUE CHOSE D'AUTRE LES POURCHASSAIT TOUS LES DEUX ?



SI C'EST UNE QUESTION... JE NE SUIS PAS SÛR DE VOULOIR CONNAÎTRE LA RÉPONSE.



MERCI D'AVOIR SOIGNÉ NOS BLESSURES, CAPITAINE.

DE RIEN, COMMANDER HOAG. POURQUOI LES JEM'HADARS VOUS POURSUIVAIENT-ILS ?

ILS N'ONT PAS BESOIN D'UNE RAISON. LES MONDES AMARALIENS VIVENT SOUS LEUR Joug. NOUS FAISONS CE QUE NOUS SOMMES FORCÉS DE FAIRE.

MAIS QU'IL N'Y AIT PAS DE MALENTENDU, NOUS LES HAÏSSONS.

NOUS NE LES AIMONS GUÈRE NON PLUS. IL SEMBLE QUE NOUS AYONS UNE CAUSE COMMUNE ALORS.



NON CAPITAINE. NOUS SAVONS QUE VOTRE PEUPLE CONVOITE NOTRE QUADRANT. UN JOUR, VOUS NOUS ENVAHIREZ.

PROPAGANDE DU DOMINION...FAITE POUR VOUS EFFRAYER EN VOYANT DES ENNEMIS LÀ OÙ IL N'Y EN A PAS.

NOUS SAVONS QUE VOTRE STATION SPATIALE EST UNE ARME ET SON ABSENCE PROUVE QUE L'INVASION A COMMENCÉ.



VOUS VOULEZ AJOUTER QUELQUE CHOSE ?



NON.

ELLE MENT.



ELLE A AUSSI PEUR QUE LE JEM'HADAR, MAIS LE CACHE MOINS BIEN.

PLUS TARD, DANS LE TEMPLE
DU KAI SUPRÊME, SUR BAJOR...

VOTRE PAGH, ÉMISSAIRE...
IL EST DEVENU SOMBRE...
ET VIDE.

VOUS
CRAIGNEZ
POUR VOTRE
FILS.

BIEN SÛR QUE
OUI. MAIS CE N'EST
PAS POUR CELA QUE
VOUS M'AVEZ DIT
DE VENIR, KAI
WINN.

C'EST LA PROPHÉTIE
D'APOCALYPSE. ELLE
COMMENCE PAR UNE
BLESSURE DANS
LES CIEUX.

LA BLESSURE
EST VISIBLE DE TOUT
BAJOR. JOUR ET NUIT.
NOTRE PEUPLE A DE
PLUS EN PLUS
PEUR.

ET VEDEK
TWAHN TIRE
PARTI DE CETTE
PEUR ?

TWAHN
EST UN
IDIOT...

...PEU LE SUIVENT. MAIS
LUI ET LES AUTRES SONT
CONVAINCUS QUE CE PRÉSAGE
SIGNIFIE QUE LES PROPHÈTES
NOUS ONT ABANDONNÉS.

JE NE PEUX
PAS PARLER POUR
LES PROPHÈTES. MAIS
JE DÉCOUVRIRAI LE FIN
MOT DE L'HISTOIRE.

VOUS DEVEZ
FAIRE QUELQUE
CHOSE ÉMISSAIRE.
LA PEUR
ENGENDRE LE
DÉSÉPOIR.

WORF AU
CAPITAINE
SISKO.

ICI
SISKO.

CAPITAINE,
NOUS SAVONS
CE QUI EST
ARRIVÉ À
DEEP SPACE
NINE !

À L'OBSERVATOIRE
DE L'UNIVERSITÉ
BAJORANNE...

DÈS QUE NOUS
AVONS DÉCOUVERT
CELA, ÉMISSAIRE,
NOUS VOUS AVONS
FAIT PRÉVENIR.

CES IMAGES
ONT ÉTÉ ENREGIS-
TRÉES PAR UN DE
NOS SATELLITES
ASTRONOMIQUES.

ALORS
QUELQUE CHOSE
OU QUELQU'UN
A ATTIRÉ DEEP
SPACE NINE
DANS LE
VORTEX.

NOUS
AVONS UNE
ÉQUIPE ENTIÈRE
QUI ANALYSE
CE PHÉNOMÈNE,
ÉMISSAIRE.

J'AI
CONFIANCE
EN LE FAIT QUE
VOUS NOUS
TIENDREZ INFORMÉS
DR FERRON.

ÉVIDEMMENT.

CAPITAINE
SISKO !

LES SIMULATIONS SONT
TERMINÉES. IL EST
POSSIBLE QUE LA
STATION AIT SURVÉCU
À SON PASSAGE
À TRAVERS LE
VORTEX.

ALORS
ALLONS LA
CHERCHER.

NOUS NE
POUVONS PAS,
LES RADIATIONS
RÉSIDUELLES
SERAIENT
FATALES À TOUT
VAISSEAU
TENTANT LE
PASSAGE.

C'EST
INACCEP-
-TABLE,
COMMAN-
-DER.

JE VEUX
PASSER À
TRAVERS LE
VORTEX...ET
VITE.

PENDANT CE TEMPS-LÀ, À L'EXTÉRIEUR DE L'OBSERVATOIRE, LES GARDES FONT FACE À UNE FOULLE HYSTÉRIQUE...

ÉMISSAIRE ! DITES-NOUS POURQUOI LE CIEL SAIGNE !

VEDEK TWAHN, DITES À VOS ADAPTES DE RENTRER CHEZ EUX. L'ÉMISSAIRE N'EST PAS ICI.

MENS-ONGES !

NOUS NE PARTIRONS PAS SANS AVOIR VU L'ÉMISSAIRE.

LES MALVAINES NOUVELLES VONT VITE.

SPÉCIALEMENT QUAND VEDEK TWAHN EST IMPLIQUÉ.

ÉMISSAIRE, NOUS DEVRIONS RENTRER À L'INTÉRIEUR OÙ NOUS SERONS EN SÉCURITÉ.

NON.

ÉMISSAIRE ! NOUS AVONS BESOIN DE LA VÉRITÉ ET PLUS DES MENSONGES DE KAI WINN.

C'EST LA VÉRITÉ. LE VORTEX NE MET AUCUNEMENT BAJOR EN DANGER.

NON ! C'EST LE SIGNE DES PROPHÈTES ! LE TEMPS DU JUGEMENT !!

NON ! NOUS N'ÉCOUTONS...

...QUE LA PROPHÉTIE !

S'IL VOUS PLAÎT ! VOUS DEVEZ ÉCOUTER...

DEEP SPACE NINE A DISPARU ! NOUS N'AVONS PLUS DE PROTECTION !

JE SUIS VOTRE
CAPITAINE, M. WORF.
VOUS AURIEZ DÙ ME
CONSULTER AVANT
D'ORDONNER
L'ÉVACUATION.

DANS CES
CIRCONSTANCES,
VOTRE SÉCURITÉ
ÉTAIT MON
PRINCIPAL SOUCI,
MONSIEUR.

CES GENS VOULAIENT
MON AIDE. C'EST MA
RESPONSABILITÉ EN TANT
QU'ÉMISSAIRE.

CAPITAINE,
ILS ÉTAIENT HORS
DE CONTRÔLE. ILS
N'ÉCOUTAIENT
PAS.

EN EFFET.
UNE ÉMEUTE N'EST
PAS LE MEILLEUR
ENDROIT POUR UN
DISCOURS
RAISONNÉ.

BASHIR À
CAPITAINE
SISKO.

ALLEZ-Y,
DOCTEUR.

HNH ! JE SAVAIS
QU'ELLE AVAIT
QUELQUE CHOSE
EN TÊTE. J'ARRIVE
DÈS QUE JE
PEUX.

SELISA,
LE PREMIER
OFFICIER
AMARALIEN, DIT
QU'ELLE AIMERAIT
VOUS PARLER.
EN PRIVÉ.

Journal des opérations de Deep Space Nine, supplément, enregistrement de Miles O'Brien. Nous avons réussi à passer le vortex...mais pas sans dégât. Tous les systèmes sont encore HS...

...systèmes de survie sur énergie de secours...les rapports de dommages continuent d'arriver.



PAPA ! JE SAVAIS QUE TU VIENDRAIS ME BORDER.

DÉSOLÉ, JE SUIS EN RETARD, MA CITROUILLE.

NOUS ALLONS RENTRER BIENTÔT ?

BIEN SÛR QUE OUI. TOUT VA BIEN SE PASSER.

FAIS DE BEAUX RÊVES, MOLLY.



B'NNE NUIT, PAPA.



HÉ BIEN, KEIKO, MOLLY ET TOI AVEZ CHOISI LE BON MOMENT POUR REVENIR EN VISITE SUR LA STATION.

AU MOINS NOUS SOMMES ENSEMBLE. ALORS... C'EST SI MALVAIS ?



SI C'ÉTAIT PIRE, NOUS NE SÉRIONS PLUS LÀ POUR EN PARLER.

MILES... RÉUSSIRONS-NOUS À RENTRER CHEZ NOUS ?

J'AIMERAIS LE CROIRE...

À SUIVRE...